|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1** | **Language** | fr\_FR |
| **2** | **Destinations** | Aquitaine |
| 3 | Category | City Guide |
| 4 | Destination | Aquitaine |
| 5 | Country | France |
| 6 | Content name | Suivez le guide pour découvrir l’Aquitaine, une région aux mille visages |
| 7 | Destination ID | www.hotels.com/re6049260 |
| 8 | Introduction | Terre de contrastes, l’Aquitaine est une région qui vous charmera : de la côte atlantique avec ses plages de surf emblématiques aux contreforts des Pyrénées, en passant par le chef-lieu, Bordeaux, l’Aquitaine a de quoi vous faire passer d’excellentes vacances. En famille ou entre amis, laissez-vous séduire par cette région de caractère. |
| 9 | Paragraph 1 heading | La côte atlantique, paradis des vacanciers |
| 10 | Paragraph 1 text | Lors d’un séjour en Aquitaine, vous serez naturellement attiré par sa côte atlantique qui offre de vastes étendues de plages de sable sur plus de 120 km. Les nombreuses stations balnéaires permettent aussi de profiter de moments agréables : sorties nocturnes entre amis, activités de plein air ou découvertes en famille. Vous pourrez ainsi séjourner dans des villes comme Biscarosse, Hossegor, Mimizan, ou encore Capbreton. Et pourquoi pas découvrir les joies du surf puis aller découvrir la dune de Pilat, à quelques kilomètres de Biscarosse. |
| 11 | Para 1 venue 1 name | Dune de Pilat |
| 12 | Para 1 venue 1 address | Route de Biscarrosse, 33 260 La Teste-de-Buch |
| 13 | Para 1 venue 1 contact number | 05 56 22 12 85 |
| 14 | Para 1 venue 1 URL | <http://www.ladunedupilat.com/> |
| 15 | Para 1 venue 2 name |  |
| 16 | Para 1 venue 2 address |  |
| 17 | Para 1 venue 2 contact number |  |
| 18 | Para 1 venue 2 URL |  |
| 19 | Paragraph 2 heading | Bordeaux et la Gironde, voyage au cœur des traditions viticoles |
| 20 | Paragraph 2 text | Outre ses plages et la forêt des Landes qui les bordent, l’Aquitaine est aussi célèbre pour son chef-lieu, Bordeaux. Forte d’une tradition viticole ancienne et prestigieuse, la région bordelaise est idéale pour un séjour gastronomique et culturel. On pourra se promener au fil des ruelles historiques de la ville, déguster des spécialités locales avec un verre de vin produit localement, puis se ressourcer avec une balade au milieu des vignobles. Ne manquez pas non plus de visiter la Grosse Cloche et la cathédrale Saint-André, monuments emblématiques de Bordeaux. |
| 21 | Para 2 venue 1 name | Grosse Cloche de Bordeaux |
| 22 | Para 2 venue 1 address | Cours Victor Hugo, 33 000 Bordeaux |
| 23 | Para 2 venue 1 contact number |  |
| 24 | Para 2 venue 1 URL | <http://fr.bordeaux-tourisme.com/offre/fiche/grosse-cloche/PCUAQU033FS0003Q> |
| 25 | Para 2 venue 2 name | Cathédrale Saint-André de Bordeaux |
| 26 | Para 2 venue 2 address | Place Pey Berland, 33 000 Bordeaux |
| 27 | Para 2 venue 2 contact number | 05 56 52 68 10 |
| 28 | Para 2 venue 2 URL | <http://www.cathedrale-bordeaux.fr/> |
| 29 | Paragraph 3 heading | Biarritz et les Pyrénées-Atlantiques, ambiance festive et conviviale garantie |
| 30 | Paragraph 3 text | Les Pyrénées-Atlantiques offrent un cadre naturel exceptionnel pour un séjour en Aquitaine. Cette partie de la côte aquitaine se trouve entre mer et montagnes, entre traditions et modernité. On y appréciera aussi bien des balades en pleine nature que des visites culturelles dans les grandes villes des alentours : Biarritz, Bayonne, Saint-Jean-de-Luz… De nombreuses villes et villages sont aussi à voir dans les environs : Ciboure et son fort de Socoa, Espelette, Sare, ou encore Saint-Jean-Pied-de-Port et sa citadelle. |
| 31 | Para 3 venue 1 name | Fort de Socoa |
| 32 | Para 3 venue 1 address | 64 500 Ciboure |
| 33 | Para 3 venue 1 contact number | 05 59 47 64 56 |
| 34 | Para 3 venue 1 URL | <http://www.ciboure-paysbasque.com/il.../fort_socoa.php> |
| 35 | Para 3 venue 2 name | Citadelle de Saint-Jean-Pied-de-Port |
| 36 | Para 3 venue 2 address | 64 220 Saint-Jean-Pied-de-Port |
| 37 | Para 3 venue 2 contact number | 05 59 37 00 92 |
| 38 | Para 3 venue 2 URL | [http://www.saintjeanpieddeport-paysbasque-tourisme.com/fr/patrimoines-culturels/citadelle-de-saint-jean-pied-de-port - .VbCXobeXOag](http://www.saintjeanpieddeport-paysbasque-tourisme.com/fr/patrimoines-culturels/citadelle-de-saint-jean-pied-de-port#.VbCXobeXOag) |
| 39 | Paragraph 4 heading | La Dordogne, entre villages typiques et châteaux médiévaux |
| 40 | Paragraph 4 text | Visiter la Dordogne, c’est se plonger au cœur de l’arrière-pays aquitain, pour un séjour unique en pleine nature. Avec ses falaises escarpées, son cours d’eau parfois calme et parfois impétueux, et sa campagne préservée, la Dordogne est idéale pour des vacances relaxantes en famille ou entre amis. Vous pourrez y profiter de nombreuses activités de plein air comme le canoë kayak, la randonnée ou le cyclisme mais aussi de visites culturelles. À ne pas manquer, les grottes préhistoriques de la vallée de la Vézère, la grotte de Lascaux, la ville de Bergerac et ses monuments historiques, ou encore l’abbaye de Brantome. |
| 41 | Para 4 venue 1 name | Grotte de Lascaux |
| 42 | Para 4 venue 1 address | 24 290 Montignac |
| 43 | Para 4 venue 1 contact number | 05 53 51 95 03 |
| 44 | Para 4 venue 1 URL | <http://www.lascaux-dordogne.com/fr/la-grotte-de-lascaux> |
| 45 | Para 4 venue 2 name | Abbaye Saint-Pierre de Brantôme |
| 46 | Para 4 venue 2 address | Boulevard Charlemagne, 24 310 Brantôme |
| 47 | Para 4 venue 2 contact number | 05 53 05 80 63 |
| 48 | Para 4 venue 2 URL | <http://perigord-dronne-belle.fr/en/abbaye-de-brantome-%28parcours-troglodytique%29-&-musee-fernand-desmoulin-PCUAQU024FS0005F/> |
| 49 | Paragraph 5 heading | Le Lot-et-Garonne : tout pour se ressourcer dans un cadre pittoresque |
| 50 | Paragraph 5 text | Situé au sud de la Dordogne, le Lot-et-Garonne est une partie moins connue de l’Aquitaine mais tout aussi digne d’un séjour prolongé. Avec ses collines boisées, ses châteaux témoignant de la richesse historique de son passé et ses villages typiques, le Lot-et-Garonne vous séduira par son charme authentique. À ne pas manquer : les villages de Monflanquin, Villereal, la château de Biron et le château de Bonaguil. Et pour s’imprégner de la culture locale, on dégustera les spécialités culinaires dans l’un des restaurants de la région. |
| 51 | Para 5 venue 1 name | Château de Bonaguil |
| 52 | Para 5 venue 1 address | 47 500 Saint-Front-sur-Lémance |
| 53 | Para 5 venue 1 contact number | 05 53 71 90 33 |
| 54 | Para 5 venue 1 URL | <http://www.chateau-bonaguil.com/> |
| 55 | Para 5 venue 2 name | Château de Biron |
| 56 | Para 5 venue 2 address | Bourg, 24 540 Biron |
| 57 | Para 5 venue 2 contact number | 05 53 63 13 39 |
| 58 | Para 5 venue 2 URL | <http://www.bergerac-tourisme.com/Chateau-de-Biron> |